

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

الطبعة في يوم السبت 11 شوال 1328

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Sábado 15 de Octubre de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2628

## REGALO DE ESTANDARTES

COMISION EJECUTIVA  
27.ª LISTA DE SUSCRIPCION

PESETAS

Suma anterior. . . . . 5821 45

Colegio de párvulos de la Plaza	1
Dña Matilde del Nido. . . . .	1
> Victoria del Nido. . . . .	1
> Enriqueta Vadillo. . . . .	1
> Carmen Vadillo. . . . .	1
> Fernando Bueno Vadillo. . . . .	1
> Lucía Bellido. . . . .	0 50
> Emilia Bellido. . . . .	0 50
> María Arriaga. . . . .	0 25
> José Arriaga. . . . .	0 25
> Emilio Ferrín. . . . .	0 25
> María Delgado. . . . .	0 25
> Remedios Santana. . . . .	0 25
> María Fernández. . . . .	0 25
> Manuel Arrabal. . . . .	0 25
> Antonia Aranda López. . . . .	0 20
> Ana Rosa Muñoz. . . . .	0 10
> Alberto Esquivia. . . . .	0 16
> Piedad Esquivia. . . . .	0 10
> Adelaida Lopez. . . . .	0 25
> Josefa Lopez. . . . .	0 25
> Concepción Carmona. . . . .	0 25
> Antonio Carmona. . . . .	0 25
> Francisco Lopez Gutierrez. . . . .	0 10
> Alonso Gimenez. . . . .	0 20
> Juan Gimenez. . . . .	0 20
> Alfonso Aranda. . . . .	0 15
> Juan Aranda. . . . .	0 10
> Francisco Plácido Soler. . . . .	0 20
> Trinidad Rey Moreno. . . . .	0 25
> Emilia Baez. . . . .	0 25
> Isabel Martín Hernandez. . . . .	0 25
> María Martín Hernandez. . . . .	0 25
> Manuel Romay. . . . .	0 25
> Felix Romay. . . . .	0 10
> Antonio Zapatero. . . . .	0 15
> Angel Fernandez. . . . .	0 10
> Paulino Mendez. . . . .	0 25
> Manuela Plácido. . . . .	0 15
> Trinidad Mendez. . . . .	0 25
> Elena Andrade. . . . .	0 10
> Francisco Aguilar. . . . .	0 25
> Herminia Aguilar. . . . .	0 25

Suma y sigue. . . . . 5834 90

## MULEY-EL-KEBIR SE FUGA

### No hay confianza en la familia

Oportunamente nos dió nuestro corresponsal la Agencia Mencheta, la noticia de que el Príncipe Muley-El Kebir, el mismo que despues de mantener la rebelión en la región de Taza, acababa de ser perdonado por su hermano, se había dado á la fuga en el momento de poseerse en camino para Fez á fin de recibir el abrazo fraternal.

Hoy vamos á completar nuestra información sobre este suceso, que no deja de tener interés.

#### Antecedentes

Se recordará que hecho el ofrecimiento del «amen», el Príncipe se dirigió de Uxda á Tazga, donde fué recibido por el secretario del Guebbas, quien le acompañó á una casa que se le tenía preparada en la subida de la Alcazaba.

Muley-El-Kebir no era un prisionero, sino un hombre libre; pero usó bien poco de su libertad; mientras estuvo en la capital diplomática del imperio, no salió una sola vez de su morada, ni aun para visitar á su hermano Muley-Abd-El-Aziz.

#### Temores

Se asegura en Tazga que desde que el Príncipe desembarcó, se vió asaltado de temores, debilitándose su confianza en la sinceridad de su hermano el Sultán; pero como el primer paso estaba dado, no había ya mas remedio que seguir hasta Fez.

#### ¿Dónde está?

Todo dispuesto, el insurrecto de Taza tan pronto como terminó el Ramadan debía ponerse en camino, escoltado por 25 ginetes, al mando de un kaid.

El día 11, en el momento señalado, cuando las mulas se presentaron para cargar los equipajes y el material de campamento, frente á la casa, se produjo una viva sorpresa: la morada estaba desierta; Muley-El-Kebir y su tío habían desaparecido.

#### Diligencias

Instantáneamente fueron interrogados los cuatro sirvientes que en la casa se encontraban; pero ellos dijeron que nada sabían, mostrándose también extrañados por lo que sucedía.

Después se supo que el Kebir había marchado antes de amanecer, montado en una mula y seguido por su tío y por un criado que marchaban á pié.

#### Órdenes de captura

Tan pronto como Si-Mohamed-El-Guebbas, se informó de la novedad, expidió órdenes encaminadas á la busca y detención del fugitivo.

El Jefe de la policía extraurbana hizo salir pelotones de caballería para recorrer la campiña en busca de una pista.

Los ginetes en número de 150 se extendieron por todas partes, desde las primeras horas de la mañana, pero no lograron encontrar rastro alguno del príncipe, como si la tierra se lo hubiese tragado.

Esto dió motivo á que empezara á creerse que Muley-El-Kebir se hallaba oculto en Tazga de donde no había salido.

#### ¿Hallados?

A última hora de la tarde las autoridades recibieron la noticia de que Muley-El-Kebir debía hallarse en territorio de Anghera, acompañado de dos mujeres y de dos hombres.

Respecto á estos se comprobó que se trataba de dos indígenas de Wad-Rás y se presumía que las mujeres eran su tío y criados disfrazados.

#### Capturados

Según telegrama de nuestro corresponsal ya publicado en EL TELEGRAMA, el Príncipe ha sido detenido y conducido á Tazga.

## SECCION ARABE

اطلان ما ورد  
علينا من مدينة  
اصوية واحوازا

ورد علينا في هذه الايام الهامة وان ظهر اليوم في حوز المدينة المذكورة تنازع بين قبيلة اجدير مع رجل واحد منها كان عاملا على القبيلة ودفع عنها في نيابة المخزن 2000 ولذلك تنازعت القبيلة المذكورة ازسجتها الثانية على العدة التي ذبها من قبل الطمع في العمالة عليها وواصلت شكيتها الى طاعق مدينة مرا كش وقالت هذا الذي زعم وانه يدع من اجل الطمع في بي الهجة طينا وزعم انه

يد بع 2000 ريال ما نحن ندعوا للخبر  
اذ ساعدنا على هاته الشكاية التي نحن  
شيعنا الى سيادته من غير رضانا لهذا الفا  
يد الذي اراد ان يحكم علينا رغما نودوا  
له اصعبا اصعبا وهي 50 000 ريال  
من غير تزجرح الارماش الى غير العام  
العدد المذكور ونحن اردنا من السلطان  
ان لا يامر علينا عاملا ولا غيره الا الاشياح  
وا ما الحكومة التي تشكل علينا بمصاها  
بنحن نوجهها ذلك الى حضرتك للعا  
صمة وغيرها ولذلك تكلف خليفة النيابة  
بمراكش على ان يواصل ذلك كله الى  
العاصمة من غير ان يتزك شي لا فديما  
ولا حديثا وبعد ذلك ينظروا اما واما

El texto árabe  
Noticias de Mogador.

## Figuras de actualidad



El Vice-almirante Cándido dos Santos, que despues de sublevar la escuadra se suicidó, por creer fracasado el movimiento



Antonio Luis de Gomes, ministro de Obras Públicas del gobierno provisional portugués

## D. JULIO AMADO

El distinguido periodista, Gerente de «La Correspondencia Militar», y diputado á Cortes D. Julio Amado, que realiza una tournée por las posesiones zortefricanas, debe llegar hoy á esta Plaza.  
Enviámosle nuestro saludo de bienvenida.

## Los Correos de África

Como contestación al ruego que ayer dirigimos á la casa consignataria de los Correos de Africa, hemos recibido un atento besalamano en el que nos comunica que dicha consignación habilita los pasajeros, para el vapor del día siguiente, siempre que se le presenten antes de la salida de aquel para el que han sido despachados.

Con gusto publicamos dicha manifestación; pero como puede ocurrir y ocurre seguramente con frecuencia que el viajero no pueda utilizar su pasaje por motivos del último momento, sería de alta conveniencia para el público que los billetes pudiesen habilitarse hasta la hora que se fijase del día inmediato, lo que el público no dejaría de agradecer.

## Actualidad médica

El 606

¡Ehrlich! ¡Ya le has dicho sus enemigos—claro está—que es un farfante desovado del reclamo formidable, ni más ni menos, que el charlatán de la plaza pública que miente prodigios sobre su elixir indio, cuyo secreto le dijera un fekir durmiente días y días, bajo la tierra donde se eleva un altar.

Efecto fatal de los sensibleros y de los avidiosos: unos, por exigir lo divino á un hombre de carne y hueso; los otros, mentecatos hueros, que sin duda esperaban como privilegio, que Ehrlich les cambiara su mollo de estopa para así comprender y vender por oro y gloria, la luz y el bálsamo extraídos de una sangre causada y vieja, por reger un cerebro enloquecido á fuerza de insomnios y hormigueros.

Si, Ehrlich grande y virtuoso, ha sustraído su alma de la taxa noble, solo para scallar la estultez malsana y contagiosa de las víperas humanas, mercaderes de lo ageno.

Sus declaraciones hechas en el laboratorio de Francfor, recitan la tristeza insuperable que produce el verse mal comprendido.

Que el 606 ha causado la muerte de dos ó tres pacientes. ¿Pero es que el mundo espera que se pudiera devolver la vida á los muertos? ¿Es capaz el 606 de impedir que una naturaleza carcomida ruede al abismo. de dar pulmones á un tuberculoso en tercer grado?..

A pesar de los consejos y advertencias del sabio doctor, un médico impudente ha inyectado el 606 á dos ó tres enfermos desahuciados que no podían esperar curación posible, y han muerto. ¿Qué prueba eat? Nada. Esos desgraciados habrían muerto igualmente con ó sin el 606, ni más pronto, ni más tarde.

Al solo anuncio del descubrimiento, se presentaron enfermos en un estado tal de gravedad que su aspecto inspiraba horror.

Ehrlich no dice: los enfermos han curado completa y milagrosamente en unos días.. sino que: enfermos condenados á una muerte inmediata, los ha salvado momentáneamente y se encuentran muy mejorados ¿Cómo pudo salvarlos? Sin duda porque eran aún jóvenes y conservaban algú órgano, porque no existía en ellos una lesión del corazón, de los riñones, del hígado ó del aparato visual.

Los hombres de ciencia que han estudiado el 606 saben que no hay remedio para ciertos casos; que el preparado

salva á todo aquel que puede ser salvado, á todo aquel que trata á tiempo de salvarse.

La oportunidad (á tiempo) del empleo es condición esencial; tan sólo es así eficaz. Es muy peligroso aplicarlo á los locos, á los epilépticos, á los diabéticos, á los cardiacos y á todos los seres débiles.

También debe proscribirse en el enfermo que no presente síntomas, hasta que una nueva manifestación venga á probarle que no está curado.

Solo así las cosas, si vive en el terreno científico; el 606, desprovisto de la farandulería del hechizo, es algo terreno, humano y por ende con ventajas y desventajas, con límites y leyes fisico-químicas, lo mismo, igual, que otro cuerpo del mundo orgánico ó inorgánico.

El 606 es un polvo amarillento que ha de disolverse en una lejía de sosa para inyectarlo en los músculos ó en las venas y que en química se llama dióxido de arsénico, que se conserva en estado de bicloruro; he ahí todo el secreto.

Hasta ahora no se ha empleado el 606 más que en los grandes hospitales, pues Ehrlich no piensa ponerlo á la venta hasta tener referencias auténticas por más de 20.000 casos tratados por especialistas, á quienes ha remitido muestras para su estudio.

Ya tenemos un punto fijo de análisis. Tú, médico ilustre y perspicaz bacteriólogo, piensas que el 606 no es suero ni vacuna; no puede cumplir el aforismo *contraria contrariis curantur*, es decir, un contraveneno para el veneno de la sífilis. Médita que la curación siempre es la resultante de *n* fuerzas: edad, sexo, profesión, robustez, inteligencia, creencias, clima, moral, etc., etc.; y que, por lo tanto, no puedes asegurar el resultado de la conjunción de unos elementos cuyo valor y signo desconoces. Además, ¿cómo probar si la curación es definitiva y permanente. Acaso arguyes con la reacción de Wassermann. pero ¡oh! de eso y otras cosas, tú, mejor que yo, conoces los gestos de duda que muchas veces ha dibujado nuestro semblante á la vista de una prueba falsa en el laboratorio. ¿Y el mimetismo en el *dormir de la sífilis*? Ehrlich es sabio. Ehrlich no afirma.

Tú, sociólogo, pensador y moralista, aplicas también en este caso tu máxima social de que «el oportunismo en el obrar hace milagros». Pues bien; hay juicios torcidos, un pudor mal entendido, de que es una enfermedad vergonzosa, inconfesable; y antes de llegar al médico ha pasado quizá mucho tiempo, durante el cual ha podido transmitirla varias veces. ¿Y los que se agitan á sabidas por pecar una fortuna, un parentesco ó una harmonía?

Y tú, lector ingenuo y sencillo, sin otra arma de discurso que la lógica natural, dices: la sífilis, por su extensión y horrores, puede compararse con el mar furioso, que arremete por todos lados. ¿Acaso creerías la noticia de que un hombre, un millón, por esfuerzo titánico, habían suprimido el mar? No, seguramente. Otra cosa será si te dicen que se ha ganado, despues de un trabajo insudito, un metro de costa.

Digánnos que la maravillosa fórmula 606 abrevia el tratamiento, que es un paso más para llegar al ideal, y.. nada más.

Conozco al día las experiencias realizadas en y fuera de España. Nuestro compatriota y cultísimo doctor recibe ya amarguras en sus primeros pasos

# TELEGRAMAS

## DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

### De Portugal

#### Ferrer y Soledad Villafranca

El periódico «El Mundo», de Lisboa, publica las fotografías de Francisco Ferrer y Soledad Villafranca, con un artículo altamente laudatorio.

Titula el artículo así: «La muerte de Ferrer, y el aniversario de una infamia».

### Iglesias custodiadas

Las Iglesias de Lisboa siguen siendo vigiladas por centinelas de tropas.

No se han vuelto a registrar en ellas sucesos de importancia.

### En una Iglesia

#### Un fresco.—Expulsado

En una de las Iglesias ha ocurrido el siguiente caso:

Entró en ella un hombre del pueblo, cubierto y fumando.

El sacristán le advirtió que en el templo de Dios no se podía estar cubierto ni tampoco fumar, á lo que contestó el individuo.

—Habiéndose proclamado la república, puedo hacer lo que quiera.

Los agentes de la autoridad, haciéndole ver que estaba equivocado, lo expulsaron de la Iglesia.

### Moja demota

#### Se arroja por un tercer piso.—Muerta

En la casa del Secretario de la Legación de Inglaterra hallaba refugiada una moja inglesa, que había perdido la razón á consecuencia de las tremendas emociones que la produjeron, los episodios de la revolución.

En un raptó de locura, y no pudiéndosele contener, se arrojó á la calle, desde una ventana del tercer piso de la casa.

La desgraciada religiosa falleció á los pocos instantes.

### Grandes exequias

#### Por las víctimas de la revolución

El cabildo eclesiástico ha acordado que el día 26 del corriente, se celebren solemnes exequias por las víctimas de la revolución, y abrir una suscripción pública para remediar la situación de las familias de dichas víctimas, sean del partido que fueren.

### Jesuitas detenidos que son españoles

De Lisboa telegrafían que entre los jesuitas detenidos en la fortaleza de Oaxias, hay los siguientes que son españoles: Padres, Román López Matarran; abades, José María Ponce, granadino; Eduardo Fernández Pesquero, madrileño; Ignacio Castro, de Logroño; Diego Morales, sevillano; Fructuoso Fernández, burgalés; Juan García, navarro; y Juan Rodríguez, valenciano.

### Banderas de honor

Los sargentos de todas las armas del Ejército han abierto entre ellos una suscripción para regalar unas banderas de honor á aquellos cuerpos de la Armada y del Ejército que comenzaron la revolución sublevándose contra las Instituciones monárquicas.

### Plaza que cambia de nombre

El Palacio Municipal ha acordado cambiar el nombre de la plaza del Príncipe Real, por el de Teófilo Braga, jefe del Gobierno provisional de la República.

### ¿D. Manuel en Francia?

«Le Journal» de París acoge el rumor de que el Rey destronado, D. Manuel, llegó el miércoles á Francia, hospedándose en una finca situada á unos 50 kilómetros de París.

El rumor no se ha confirmado todavía.

### Abolición de los títulos nobiliarios

El Gobierno de la República se propone abolir todos los títulos de nobleza.

El presidente del consejo monárquico El Sr. Teixeira de Souza presidente

que fué del último consejo de ministros del Rey Don Manuel, ha desmentido terminantemente que haya reconocido la República, afirmando que sigue siendo monárquico.

### La «Gaceta»

#### Autorización

La «Gaceta» publica una disposición autorizando al Parque de Sanidad militar para adquirir directamente de la casa Edmundo y José Metzger, domiciliada en Madrid, una estufa de desinfección para el Hospital militar de Ceuta.

### Los conservadores

Los exministros del partido conservador han celebrado una reunión con objeto de tratar asuntos particulares del partido.

Esta ha sido la versión que han dado del resultado de la reunión, habiendo dado lugar á muchos comentarios.

### España y Marruecos

#### Término de las negociaciones

En los Centros oficiales se asegura que las negociaciones que se siguen entre el ministro de Estado y el Mekri, quedarán terminadas á fines del mes actual.

Aunque se llevan con la natural reserva, parece saberse que el término de ellas será muy favorable para los intereses de España.

### Merino desiste

El ministro de la Gobernación que tenía propósitos de ir á Barcelona para presidir la inauguración del Congreso antituberculoso, ha desistido del viaje por retenerle en Madrid trabajos que no admite demora.

### Proyecto de Marina

En el Senado leerá el ministro de Marina un proyecto de ley relativo á la reorganización de la clase de sargentos de la Armada.

### A la memoria de Ferrer

#### Varios mítines

En esta Corte se han celebrado varios mítines á la memoria de Ferrer.

A ellos asistieron diputados de la minoría republicana, entre ellos, los Sres. Galdós, Iglesias (D. Pablo) y don Emiliano, Giner y Nougués.

El Sr. Lerroux no asistió á ellos. En uno, y á instancias del público habló Pablo Iglesias, quien dirigió duros ataques al Sr. Maura, del cual dijo que está inutilizado para volver á ejercer el Poder.

El Sr. Galdós habló también, diciendo que Ferrer fué el idolo del laicismo español y la víctima de la inquisición nacional.

Algunos otros mítines tuvieron que suspenderse por no haber concurrido público.

### El Instituto de Reformas Sociales

#### Importante sesión

Se ha reunido en pleno el Instituto de Reformas Sociales, para proseguir la discusión del proyecto de ley relativo al trabajo de las niñas.

A la reunión asistieron como vocales los señores Canalejas y Marín.

Presidió el Sr. Azórate. Fueron aprobados los cinco primeros artículos del proyecto, y se acordó que el próximo lunes se vuelva á reunir el Instituto para seguir estudiando el importante proyecto.

### De Guerra

#### Aptitud para el ascenso

Han sido declarados aptos para el ascenso, los coroneles de Infantería Sres. Torres Ascaraz, Sanchez Manjón, Ayala López, Fernandez Espinosa, Vega Aldudo, Sanchez Sandino, y Gutierrez Zubieta.

#### Granada reglamentaria

Ha sido declarada reglamentaria para los cañones de acero y de bronce de

nueve centímetros, la granada ordinaria construida por las fábricas de Artillería.

### Defunción

Ha fallecido víctima de la enfermedad que veía sufriendo el general de brigada de la sección de reserva del Estado Mayor del Ejército, D. Federico Salas.

### Comisión

Se ha designado una comisión para que estudie y en su consecuencia proponga las modificaciones que sea conveniente introducir en el programa y bases para ingreso en el cuerpo de Veterinaria Militar.

### Ascenso

Ha sido promovido al empleo inmediato el oficial tercero del cuerpo de Oficinas Militares, D. José Espinosa León.

### Retiros

Les ha sido concedido el retiro al coronel de Infantería D. Genaro Alonso Rospo, al teniente coronel de Artillería D. Manuel Martínez de Tejada y al médico mayor Sr. Ramírez Verger.

### Reemplazo

Pass á esta situación el teniente coronel de Artillería Sr. Pérez Vidal.

### Separación

Ha solicitado su separación del servicio el oficial segundo de Administración Militar D. Ramón Altolaguirre Olsa.

### La comisión de presupuestos

Esta tarde se ha reunido la comisión de presupuestos.

Uno de los acuerdos más importantes que ha tomado ha sido el de que pase á las obligaciones generales el pago de los cuarenta y cinco millones por atenciones de la guerra de Melilla.

## Las Cortes

### SENADO

Comienza la sesión á la hora de costumbre bajo la presidencia del Sr. Montero Rios.

En escarros y tribunas se nota gran desanimación.

Se reanuda la discusión del proyecto de reforma de la fórmula del juramento.

En el debate intervienen varios senadores que ya hablaron los días pasados.

La discusión no ofrece gran interés notándose en la Cámara impaciencias porque comience el debate político.

### CONGRESO

Empieza la sesión bajo la presidencia del conde de Romanones.

Varios diputados hacen ruegos y preguntas de escaso interés.

Después hace uso de la palabra el Sr. Sánchez Marco quien pronuncia un discurso en defensa de los religiosos de Portugal protestando de los malos tratos de que están siendo objeto por parte de los nuevos gobernantes.

El Sr. Canalejas contesta al orador diciendo que el Gobierno español tratará á los religiosos portugueses con la natural cortesía pero sólo les permitirá estar en España el tiempo necesario para descansar y reponerse de la prueba á que han estado sometidos.

Seguidamente se entra en la orden del día, continuando la discusión de los presupuestos.

Tras largo debate, en el que intervienen varios diputados en pro y en contra, se pone á votación el voto particular del Sr. Salillas, el cual es desechado por 108 votos contra 55.

Después D. Luis Zulueta hace uso de la palabra, consumiendo el primer turno en contra del dictamen.

### Audiencia régia

S. M. el Rey D. Alfonso ha recibido en audiencia á los generales Azórate, Marín, Mañoz Cobos y otros.

### Cumplimiento

Hey ha estado en Palacio, para cumplimentar á la Reina Cristina, al exministro conservador señor marqués del Vadillo.

### Misa de campaña

El capitán general de Madrid estudia en estos momentos el lugar más apropiado para celebrar la misa de

de ensayo. El Dr. Andreeff, de San Petersburgo, dice haber recobrado la vista un leproso á quien inyectó el maravilloso 606.

Por esto y aquello, ¿te parece bien, lector, que me atreva á recomendar razón y trabajo para las cosas de ciencia, y pasión y fantasía para la novela?...

Cosmo Valdevinoso.

Hardú, Octubre, 1910.

## S. E. el Capitán General

Ayer estuvo el Excmo. Sr. Capitán General, en Atlas, acompañado del General de la División Sr. Real y del Jefe de E. M. General Jordana.

Inspeccionó detenidamente aquella hermosa posición, como todas sus inmediatas, entre ellas la de Sebti.

El Sr. Aldave, que fué recibido y despedido con los honores reglamentarios, regresó á la Plaza, muy satisfecho de su importante visita á aquellas posiciones, en las cuales fué visitado y cumplimentado por los principales jefes de aquellas kabilas, los cuales reiteraron ante el nuevo Capitán General sus protestas de amor á España.

### SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

Sesión del día 24 de Septbr. de 1910

Presidió el señor coronel Gaona. Concurrieron los señores Jefe de Sanidad, Coronel de Artillería, Teniente Vicario, Barciels, López de la Blanca, capitán del Puerto y D. Rafael Fernández.

Vocal secretario, señor Marmol. Se leyó el acta de la sesión anterior, y fué aprobada.

### Orden del día

Fueron leídas las cuentas de ingresos y gastos del segundo trimestre del corriente año, que quedaron sobre la mesa en la sesión anterior, y fueron aprobadas.

Después se dió cuenta de una instancia promovida por el mozo de limpieza del Matadero público solicitando aumento de sueldo, fundándose en los años que lleva de servicio, y no existiendo paridad entre el que presta este y el que prestan los individuos de la Sección de guardias urbanos y serenos, y teniendo además en cuenta que el año anterior se le aumentó el sueldo, la Junta acordó no acceder á lo solicitado.

Incidentalmente expuso el señor capitán del puerto que sería necesario procurar que los individuos de la Sección de guardias urbanos reunieran otras condiciones físicas y de instrucción, eligiendo para ello á personas de buena estatura y, á ser posible, que hablaran el árabe, toda vez que se ven obligados á intervenir continuamente en cuestiones con los indígenas. La Junta, creyendo muy acertada esta indicación, acordó fues tomada en consideración.

El Sr. Presidente expuso la necesidad que tenía la Junta de dotar de determinados servicios á los barrios de Triana, su ampliación, el del Hipódromo y Real, dado el gran número de familias que allí habitan y atendido el desarrollo de la población por aquella parte, que comprende el núcleo principal del proyecto de ensanche ya aprobado, por cuyo motivo se hacía sentir la necesidad de que hubiese en aquel sitio un edificio destinado á mercado y en el que, además, pudiera establecerse un centro de vigilancia y policía urbana y material para la extinción de incendios. Que la construcción de este edificio suponía un plazo largo, siendo su necesidad inmediata, por cuyo motivo sometía á la consideración de la Junta si sería conveniente proponer á la Superioridad la cesión del Zoco Fondak, que por circunstancias de todos conocidas carece hoy de objeto y reuse, en cambio, con escasas reformas, condiciones muy adecuadas para el establecimiento de los servicios antes mencionados, tanto por su forma como por su emplazamiento, creyendo que podría ofrecerse por él el importe de su construcción, deducido un diez por ciento del mismo, por deterioro y por los gastos que ocasionarían las pequeñas modificaciones que hubieran de introducirse, cuyo importe podría abonarse en metálico, ó bien construyendo un edificio de igual coste en el sitio donde se le indicara para el servicio del Estado, teniendo además en cuenta que este gasto sería reproductivo, toda vez que es de espe-

rar que la Junta obtendría un rendimiento nada despreciable con el alquiler de puestos en el mercado que allí se estableciera. La Junta, creyendo aceptable la proposición de la presidencia, acordó, de conformidad con ella, elevar la oportuna moción á la Superioridad, solicitando la cesión del edificio de referencia.

A propuesta del Sr. Vocal Inspector de servicios se acordó adquirir un carro caba para los transportes de la Junta.

Finalmente se dió cuenta de un oficio del Auditor de Brigada, D. José Mañoz Espino despidiéndose de la Corporación por entender que deja de pertenecer á la misma por haberse incorporado el Auditor General del Ejército Excmo. Sr. D. Melchor Saiz Pardo á cuya categoría ha sido elevada la Auditoría de esta Capitana General y á cuyo Excmo. Sr. santiago corresponde el cargo de Vocal de esta Junta, la cual acordó por unanimidad hacer constar en acta su sentimiento por separarse de la Corporación el Sr. Espino, quien durante más de cinco años ha puesto al servicio de ella su valiosa cooperación. Se levantó la sesión.

## Los jefes de Quebdana

Con el caid Chéchar han venido á esta Plaza los notables de Quebdana, con objeto de saludar y cumplimentar á S. E. y manifestarle su gratitud por la protección que España dispensa á los kabilas de aquella región, á cuya protección debe la paz y la tranquilidad de que hoy goza.

## EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de Melilla.

Hago saber:

Que debiendo procederse por esta Junta á los trabajos preliminares para la formación del alistamiento de mozos para el reemplazo del próximo año de 1911, se servirán presentarse en la Secretaría de esta Junta durante el mes actual ó el próximo venidero.

1.º Todos los mozos residentes en esta plaza que cumplan ó hayan cumplido veinte años durante el presente de 1910.

2.º Aquellos que habiendo cumplido la referida edad, no hayan sido incluidos en algún alistamiento en los años anteriores. Se recuerda á los mozos, sus padres ó tutores, la obligación en que están, según los artículos 23 y 29 de la vigente ley de Reclutamiento, de hacerse inscribir en las listas, advirtiéndoles que de no hacerlo, incurrir en la penalidad que el último de dichos artículos les impone.

Melilla 10 Octubre de 1910.—Arizón.—Rubricado.

**LA**

# Reconquista

## CHANCLOS GOMA

### DOBLE SUELA

A

## 5 PESETAS

### Al público

**GRAN TALLER DE PLANCHADO**

Situado á espaldas de la calle del Gran Capitán, núm. 7, piso 1.º, primera puerta.

En él encontrará el público la mayor elegancia y esmero en la presentación, y plancha de prendas con brillo; y como especialidad sin igual, se ofrece para los trajes de caballeros, señoras y niños, mantelerías, cortinajes y cuanto es anejo al ramo.

La entrega de las prendas se hacen sin retraso.

### Propietarios

Para bombas, molinos de viento y motores, la Casa Figuerola, de Valencia. En Melilla, casa de D. Julián Argós, calle del General Chacel, letra J.

### Próxima apertura

del Gran Hotel «Marina», Café-Restaurant montado con todos los adelantos modernos para comodidad de los señores viajeros. Calle del General Chacel.

### Se vende una casa

GASTELAR, 65. Darán razón en la misma

### Se necesita una cocinera

En esta Administración informarán

campaña en sufragio de las víctimas de la guerra.

Parece que el general se inclina á que el acto tenga lugar en el paseo de coches del Retiro.

A él asistirán todos los cuerpos de la guarnición.

Firma del Rey

Ha despachado con S. M. el ministro de Fomento, poniendo á la firma del Rey el decreto aprobando un proyecto de obras en el pantano de la Peña.

El Sr. Burrell fué también á Palacio, sometiendo á la firma del Rey las siguientes disposiciones:

Concediendo la jubilación á D. Vicente López Paigocerver.

—Estableciendo en Jerez de la Frontera una Escuela de Artes y Oficios.

—Id. en Logroño una Escuela Normal de Maestros.

—Dictando reglas para la formación del censo general en España.

—Declarando excedente al consejero de Instrucción Pública, Don Federico Requejo.

—Designando para sustituirle, á D. Agustín Restorillo.

—Nombrando Inspector General de Enseñanza al catedrático Don Rafael Altamira.

Viajeros á Gibraltar

Conferencia con Don Manuel.-Asuntos importantes

Un despacho de Gibraltar da cuenta de la llegada, procedente de Algeciras, del conde de Figueras de Souza.

El viajero, tan pronto como desembarcó, fué á conferenciar con el exoberano de Portugal.

A la entrevista asistió también, el almirante Pelha, suponiéndose que trataron de asuntos de importancia.

En Cataluña

Fábrica despedida.-La honemrita.-Un detenido.-Otro

El alcalde de Sabadell comunica al gobernador de Barcelona, que, anoche, un grupo de húsarías despedió una fábrica.

La guardia civil intervino, disolviendo á los del grupo.

Los guardias detuvieron á un anarquista, apellidado Sabas, supuesto cómplice de un atentado terrorista.

La tumba de Ferrer

El Presidente de la Comisión de cementerios de Barcelona, ha dicho, según escribe un periódico, que ignora donde está enterrado Ferrer, pues los soldados condujeron el cadáver sin conocimiento de la comisión.

Añade que cree que fué enterrado en la fosa común de los católicos, y que supone que las coronas fueron colocadas en una tumba que no era la de Ferrer.

Cambios del 14

París . . . . . 7'10  
 Londres . . . . . 27'02

ANUNCIO

El día 1.º de Octubre ha dado principio en esta Subinspección la revista anual que deben pasar los individuos licenciados sujetos al servicio militar que se encuentran residiendo en esta plaza no pertenecientes á los cuerpos activos de la guarnición, pues éstos lo efectuarán en los ayos respectivos.

La revista tendrá lugar todos los días laborables, de diez á doce de la mañana, durante los meses de Octubre y Noviembre.

Lo que se hace público para conocimiento de todos y en evitación de los perjuicios que por falta de cumplimiento pudiera ocasionarse.—El Coronel de Estado Mayor Secretario, Cristóbal de Aguilar.

EL MAGNIFICO VAPOR

"HISPANIA"

saldrá mañana domingo á las 4 de la tarde, para Tánger.

Su consignatario: JOSÉ GIRONA, MUÑO X

Doctor Queipo

RAYOS X

Reconocimiento de mazo, brazo, pié ó pierna, 15 pesetas. De hombro ó muslo, 20. De pecho, 25. De vizcra ó cadera, 40.

BUEN ACUERDO, 22, PRINCIPAL  
 Consulta de 11 á 12 y de 6 á 7

NOTICIAS

Paseodoble

Durante el concierto del próximo domingo en el Parque Hernández, la banda de música del regimiento de Melilla estrenará un paso-doble titulado «El 7.º de Ingenieros.»

De esta nueva producción musical, de la que tenemos las mejores noticias, es autor el estudioso músico Don Rafael Adán, el cual ha tenido el honor de dedicarla al coronel primer Jefe del 7.º regimiento de Ingenieros Don Félix Giraldéz.

Gramática árabe

Se ruega á la persona que por equivocación haya recibido una gramática de lengua árabe, de manos de los repartidores de este periódico, se sirva pasar aviso á nuestra Administración.

Entrega de barracones

El batallón de Ciudad Rodrigo, hizo ayer entrega al de Cataluña, de los barracones que aquel ocupaba en las inmediaciones del Zoco.

Entierro

Ayer, mañana, fué conducido á la última morada, el cadáver de la virtuosa esposa de nuestro estimado amigo, el conocido comerciante de esta Plaza, D. David Benachimol.

El entierro fué una verdadera manifestación de duelo, y acompañaron al cadáver numerosas personas de todas las clases y razas, que quisieron tributar así un homenaje de afecto y de simpatía al desconsolado viudo.

Compartimos sinceramente el dolor del Sr. Benachimol, el cual ha recibido grandes expresiones de duelo por su inmensa é irreparable desgracia.

Dios haya acogido en su seno el alma de la virtuosa señora.

Gallos

Mañana se celebrarán en la Iglesia Parroquial los Ejercicios del tercer domingo, por la orden de San Francisco. La Misa se dirá á las ocho y la Corona con exposición de S. D. M. á las seis de la tarde.

Además habrá Misa á las siete, á las nueve, á las diez y á las doce.

Curados

Para ser curadas de ligeras quemaduras, ingresaron en el Pasado de Socorro Mercedes Tubell y Luisa Cohan.

También fué asistido en dicho establecimiento hexéfico Pedro Perez Fernandez de una contusión en la mano izquierda.

Multas

La policía impuso ayer varias multas á varios infractores de las ordenanzas municipales, entre los cuales figuran dos cocheros que dejaron abandonados sus vehículos en la vía pública.

Se vende el carruaje núm. 62

Informar en: Iglesia, 8, prel.

SE COMPRA hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. Triana.

El adúltero honrado

Así pudiera titularse un sainete para llorar é drama para reír que se ha desarrollado en la Gran Bretaña.

Los dramas conjugales suelen tener un lado risible. El problema de si debe ó no matarse á la adúltera está todavía por resolver.

La indignación del marido burlado pudentoroso... (hay algunos burlados que se burlan de sus burladores; no haciendo falta burladores para esquivarlo), la indignación del burlado pudentoroso, decíamos, es respetable: pero á veces es tal el arrepatimiento del adúltero, que obliga al esposo ultrajado á apenarse de la cólera en que cabalgaba.

Guillermo Tracy, londinense, quería divorciarse de su barata mitad porque ésta tenía excesivas bondades para con un comerciante de Liverpool llamado Guillermo Walden.

Forzoso es reconocer que este comerciante no era indigno de que se le tratara con bondad.

Como prueba de su generoso corazón insertamos la carta que dirigió al marido disdemedo:

«Dispense usted esta larga epístola. Se refiere á su esposa Clara. Le he causado á usted un gran perjuicio, del que me arrepatiré durante toda mi vida. Confieso que amo á Clara con todo mi corazón, y que sería feliz si pudiese llamarla mi mujer á la faz del mundo. Si se hubiera usted presentado el otro día ferido y smeazador, me hubiese reído; pero su tristeza muy digna me conmovió. Si tengo que separarme de Clara,

viviré poco porque la adoro con locura.

Estoy seguro de que me será siempre fiel como se lo ha sido á usted hasta que me conoció.

El sábado, al llegar á casa cuando Clara no estaba, oí gritar á los niños: ¡Mamá! ¡Mamá! Sus voces me angustiaron y no pude dormir aquella noche.

Los dos hemos sido jóvenes; pero la existencia ha sido dura para mí. Me educaron con rudeza; no tengo más que dos debilidades: los niños y los animales.

Le suplico á usted que vuelva á reunirse con su esposa; se lo ruego en nombre de los niños.

Si usted la recoge no volveré á verla; en caso contrario la recibiré, por que sé que no ama á nadie más que á mí. Sintiéndolo haberle perjudicado, queda de usted respetuoso servidor, Guillermo Walden.»

¡Qué ironía tan suave! ¡Qué hombre tan fino!

Debe dar gusto tropezar con uno así y romperle las narices del tropezón.

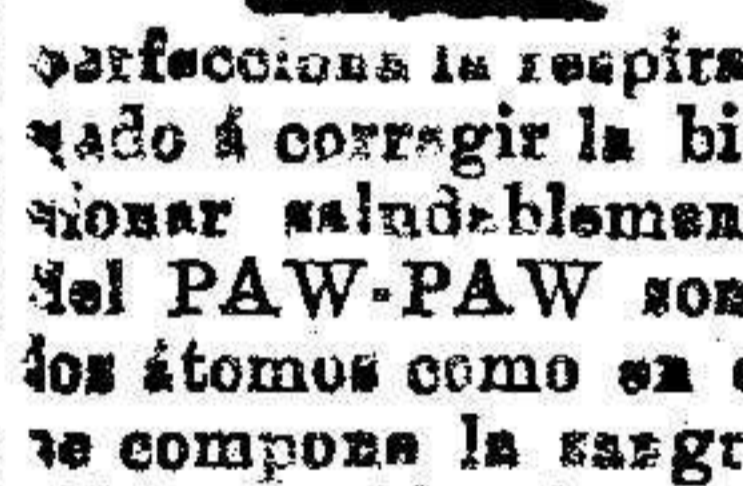
PAW-PAW

MUNYON

ESENCIA CURATIVA DE LECIOSA Tónico curativo de los desarreglos estomacales

Las virtudes del PAW-PAW MUNYON son insuperables para la curación de los desarreglos del estómago causados por la bebida de aguas de mala composición.

Este Elixir de Lechosas aumenta la presión de la sangre, estimula y despeja el cerebro; sostiene la potencia nerviosa; perfecciona la respiración; ayuda al hígado á corregir la biliosidad y á funcionar saludablemente.— Los efectos del PAW-PAW son tan potentes en los átomos como en el líquido de que se compone la sangre, y en su nutrición y purificación general.— El PAW-PAW coagula los alimentos en tejidos sanos y activos, y produce el material del organismo que se gasta de minuto á minuto. Por esto el PAW-PAW MUNYON es de especial eficacia en las enfermedades del Estómago, Hígado y Nervios.— Fresco Grande, Plaza 5.—De venta en Melilla: Farmacia de la Plaza.—Farmacia General Chacel 35.—Droguería La Almeriense, O'Donnell 7, y Droguería de la Viuda de Navarrete é Hijos.—Agentes: Koldós y Zubizarreta, Playa de Triana.



perfecciona la respiración; ayuda al hígado á corregir la biliosidad y á funcionar saludablemente.— Los efectos del PAW-PAW son tan potentes en los átomos como en el líquido de que se compone la sangre, y en su nutrición y purificación general.— El PAW-PAW coagula los alimentos en tejidos sanos y activos, y produce el material del organismo que se gasta de minuto á minuto. Por esto el PAW-PAW MUNYON es de especial eficacia en las enfermedades del Estómago, Hígado y Nervios.— Fresco Grande, Plaza 5.—De venta en Melilla: Farmacia de la Plaza.—Farmacia General Chacel 35.—Droguería La Almeriense, O'Donnell 7, y Droguería de la Viuda de Navarrete é Hijos.—Agentes: Koldós y Zubizarreta, Playa de Triana.

LADRILLOS

TEJA PLANA AZULEJOS

La fábrica que tiene mejores condiciones en calidad y precios. Dirigirse á Ochofa Valdecabres y Haos, Valencia.

SE VENDE EN GIBRALTAR

Una máquina á vapor

fabricada por la acreditada Casa constructora Ruston, Proctor y C.º; de Lincoln, con su correspondiente Caldera y demás accesorios (Locomotoras).

Desarrolla 10 caballos de fuerza (nominales) con un cilindro de 10 x 12.

Es casi portátil, de consumo económico, y su mecanismo tal, que se la puede hacer funcionar en la posición que más convenga.

El sistema de válvulas es como todo lo demás, de gran efecto.

Puede inspeccionarse en la «Victoria Steam Saw Mills».—Puerta de Tierra, y para otros informes acudase á Lery y C.º «Turnbull's Lamo», Gibraltar.

ZOTAL

(REGISTRADO)

DE BURGOYNE (Londres)

Gran desinfectante é insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etcétera, etc.

EL ZOTAL destruye las chinches, pulgas, hormigas y otros insectos. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas.

De venta en droguerías y farmacias. Depósito: José Tejers: Camas.—SEVILLA.

Laboratorio de Análisis

dirigido por

G. Peña y F. Trilla

Sucesores del Dr. Roa

SAN ANTON, 10

Análisis Clínicos y Bacteriológicos, Industriales y Agrícolas, de Alimentos y Bebidas, de Productos Químicos, etc.



TEJAS

IRRROMPIBLES

PATENTADAS

PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES

LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14

BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO

EN ROLLOS DE 12 METROS CUADROS

EN MELILLA  
 MUNDANAL CALLE DE  
 LA BARCELONA GENERAL CHACEL

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

Don Gándido Lobera

Capitán de Artillería en situación de supernumerario sin sueldo y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Carlos Sanchez Pastorfido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Antonio Rodríguez, Teniente retirado de Artillería y ex-director de la Politécnica de Barcelona.

Todos los profesores llevan largos años dedicados a la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el ms antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados; en la de 1908, de cuatro autorizados, TRES, y en 1909 fueron aprobados cuatro, obteniendo plaza DOS de ellos, uno con el 14 en Infantería, Don Manuel Romero, preparado en SIETE meses; en 1910 han ingresado cuatro alumnos, los señores D. Angel Maturana, D. Juan Villalón, D. Joaquín Mentero y D. Laureano F. Martos.

Dirección: Iglesia núm. 4

Grandes almacenes de tejidos

DEL REINO Y EXTRANJEROS

al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Secciones de perfumería, cristalería, flexa, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é ininidad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.)

BARRIO REINA VICTORIA

HOTEL DE FRANCE

— DE HIDALGO —

Calle de la Reina Victoria

Frente al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Dependiente

para una ferretería, se necesita. Informar en la Administración de este periódico.

Se venden ó alquilan

dos bolquetes con tres malas para portes obras.

Dará razón Salvador Betella, Alfonso XIII (Frente á la Farola).

Se vende

Todos los enseres de un Restaurant consistente, en vajillas completas, mesas, espejos, sillas, etc.

Carretera Buen Acuerdo n.º 1, piso primero derecha (Junto al Bazar «Reina Victoria».)

Se traspasa

un acreditado establecimiento de ultramarinos. Padre Lerchundi, 13. Para informes en la misma.

Callista.-Valentin Garcia

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos

y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, Hotel Reina Victoria.

"LA JOYITA,

JOYERÍA, PLATERÍA Y RELOJERÍA

DE J. MADRID

Luis de Sotomayor, 4.-Buen Acuerdo

Restaurant del Casino Militar

Los nuevos abastecedores, han introducido importantes reformas en beneficio de la numerosa clientela.

Se sirven abiertos á 1'75.

Comidas per abono desde 3'00.

Servicio á la carta á todas horas.

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 15 OCTUBRE 1910

Jefe de día, Sr. Teniente Coronel de Carriola don Francisco Hernández.

Imaginario, otro del 7.º Mixto de Ingenieros, D. Mauro García.

Hospital y Provisiones, Comandancia de Artillería, 6.º capitán.

Parade, Melilla, 59.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

Juez de semana, comandante de Infantería D. José Galvet Beltrán, que reside en la Carretera de Buen Acuerdo, al lado de la casa de Sevilla.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Salón «Petit Pelayo», situado en el Hipódromo

Grandes conciertos desde las ocho de la noche.

Hoy debut de la notable pareja de baile Las Amapolas y la sin rival cantadora y bailadora la Niña de los Tangos.

Escogidos números por la simpática y aplaudida completista, bella Comopolita.

# VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTEB, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN:

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda o'ase inmejorables condiciones para el pasaje de tercera.—Restaurant y cantina

## SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 7 de la tarde.  
 Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los martes y viernes a las 12 del día.  
 Para Alhucemas y Peñón.—Los domingos y miércoles a las 7 de la tarde.  
 Para Almería.—Los jueves a las 7 de la tarde.  
 Para Barcelona.—Los viernes a las 7 de la tarde.  
 Para Gibraltar, Tánger y Cádiz.—Los domingos a las 7 de la tarde.  
 Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 6 y 21 de cada mes a las 7 de la tarde.  
 Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 7 de la tarde.

## Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª	DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª
Málaga . . . . .	22	16	6	Río Martín . . . . .	80	26	15
Chafarinas . . . . .	8	6	4	Ceuta . . . . .	80	26	15
Cabo de Agua . . . . .	8	6	4	Gibraltar . . . . .	80	26	15
La Restinga . . . . .	4	3	2	Tánger . . . . .	40	33	20
Alhucemas . . . . .	10	8	5	Cádiz . . . . .	50	41	25
Peñón-Velez . . . . .	10	8	5	Larache . . . . .	50	41	25
Almería . . . . .	20	15	7	Rabat . . . . .	70	56	35
Cartagena . . . . .	28	23	14	Casablanca . . . . .	80	64	40
Alicante . . . . .	30	25	15	Mazagán . . . . .	90	73	45
Valencia . . . . .	40	33	20	Saffi . . . . .	100	80	50
Tarragona . . . . .	46	36	22	Mogador . . . . .	110	88	55
Barcelona . . . . .	50	41	25	Cualquiera de los puertos de Canarias . . . . .	120	96	60

## Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años. Los de 2 a 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilgs. de equipaje, y el exceso se cobrará a razón de una peseta por cada 10 kilgs. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con 25 OjO de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les ha un descuento del 20 OjO extensivo a los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.ª ó 2.ª y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 OjO.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

# CARTÓN-CUERO

MARCA : ROVIRALTA : MARCA :  
 - BANA - - BANA -

EXIJASE

NUESTRA

MARCA



EL MATERIAL

MAS ECONOMICO

PARA TECHAR

## Carbolinum "GLOBUS"

ACEITE ANTISEPTICO DE IMPREGNACION

Representantes exclusivos y Depositarios:

**EDUARDO DELGADO Y C.ª**  
 Calle Antonio Falcón, 3.-Melilla

# SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24.  
 de Marsella . . . . . 5, 18 y 23.  
 de Orán . . . . . 2, 9 y 23.

Llegadas a Melilla los días 8, 10 y 24.

Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

**SRES. CATTAN Y BENATTAR**  
 ALFONSO XII (MANTELETE)

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 8, y Granada, 12 al 28.—MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

**FRANCISCO VIEGA, General Chacel**

# MÁRMOL - PIEDRAS - MADERAS NATURALES Y ARTIFICIALES MASPONS Y C.ª, S. EN C.

Provenza, 165, 167 y 169.—Teléfono 3.888.—Barcelona

MARMOLES NATURALES BLANCOS Y DE COLOR.

ELABORACIÓN MECÁNICA DE GRAN PERFECCIÓN Y ECONOMÍA.

MARMOLES Y PIEDRAS ARTIFICIALES.

IMITACIÓN PERFECTA DE CUALQUIER TIPO NATURAL.

APLICABLES A LA INTEMPERIE.

MADERA ARTIFICIAL.—INCOMBUSTIBLE Y DE POCO PESO.

DE GRAN APLICACIÓN EN LA DECORACIÓN Y EBANISTERÍA.

MADERA NATURAL.—EBANISTERÍA.—CARPINTERÍA.—ESCULTURA.

Con estos materiales, ya solos, ya combinados, pueden construirse toda clase de obras de construcción y decoración (TIENDAS, TEATROS, CASINOS, IGLESIAS).

Pedraños rectos y curvos, columnas, molduras, panteones, lápidas, chimeneas, arrimaderos, lavabos, toda clase de mármoles para la ebanistería, etc.

ESPECIALIDAD EN MÁRMOL BLANCOS Y DE COLOR PARA EMBALDOSADOS DESDE 12 PESETAS METRO CUADRADO

LADRILLOS REFRACTARIOS DE PIEDRA SÍLICE NATURAL

VERSE CATALOGOS Y NOTAS DE PRECIOS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS.

Artículos para la exportación

Véase muestrario en los Depósitos de nuestros Representantes:

**ROLDÓS Y ZUBIZARRETA, Playa de Triana**



# Píbase, para favorecer el trabajo intelectual y curar la neurastenia, el VINO VITAL AMARGÓS

PODEROSO REPARADOR Y ESTIMULANTE DE LAS FUERZAS FÍSICAS  
 É INTELLECTUALES

EL VINO VITAL AMARGÓS transforma la extenuación en vigor, la debilidad en fuerza y la anemia en riqueza de sangre  
 DE VENTA EN MELILLA: Farmacia de la Plaza; Farmacia, General Chacel 35; Droguería «La Almeriense», O'Donnell 7; y Droguería de la Viuda de Navarrete é hijos.—Depositarios, Roldós y Zubizarreta, Playa de Triana.

## Lecciones á domicilio

Se halla en esta población una profesora que, además de lo que comprende la enseñanza elemental y superior, da lecciones de bordados artísticos, trabajos en fantasía y corte de trajes por un sistema perfecto. Vive en la calle del Gran Capitán, n.º 7, principal, derecha.

## LOS EXTREMOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL - -  
 Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 2'50 docena  
 Id con manteca 2'75 kilo  
 Tocino salado 1'40  
 Morcillas con manteca 1'70

## Bianco y Negro y El Cine

— Son las más exquisitas picaduras —  
 Jimenez y Compañía, de la Habana

## SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO  
 Muelle y vapor propios de la casa  
 Valle Ballina y Fernández S. A.  
 Villaviciosa (Asturias)  
 ESPAÑA

## LA GIRALDA

CONFITERIA Y PASTELERIA  
 Exquisito y variado surtido en géneros del ramo.  
 Se hacen encargos de todas clases.  
 Miguel Zazo n.º 8 (Buen Acuerdo).

## A todos interesa

Se trasladó al barrio del Tesorillo la Barrilería de RAFAEL SALINAS, suursal Hipódromo, Barraca 118.—Cubetas para obras, cubos y cuanto concierne á tonelería.—Compra de toda clase de envases vacíos.—Tiene el selecto Vino Lágrima, Moscatel y Grinda, de Díaz Quintana, de Málaga.

## Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Ormaiztegui, Mazarrón, Alcaz, Caravaca, Alicante, Melilla, Balba, Yecla y Baza

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 13.607.993'87
Imposiciones durante la semana . . . . .	433.288'67
Suma . . . . .	14.041.283'53
Reintegros . . . . .	477.628'53
Saldo . . . . .	13.563.654'83

Melilla 3 de Octubre de 1919.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

## Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Samsalvador ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

**SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA**  
 Paseo del General Masías

## Academia preparatoria

PARA CARRERAS ESPECIALES  
 CORREOS, OBRAS PÚBLICAS, ETC.  
 Calle Luis de Sotomayor (plaza Hernández) núm. 3

## MODISTA CORTE PARISIEN

Se confeccionan toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant «ORIENTE». Se admiten abonos desde 50 pesetas, Castelar 3.

## Dr. Perez Rodriguez

Consulta en enfermedades de los ojos, de 10 á 12 de la mañana, en casa de D. José G. Vilas, paseo Herranz n.º 2; y en Medicina y Cirujía general, en el Hotel Victoria de 3 á 5, donde se reciben avisos para la visita á domicilio.

## Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.  
 Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato sumamente.  
**PRECIOS VENTAJOSOS**  
 General Margallo 28, Barrio del Polipos

## La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA

## VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, se contrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.  
 Pielos finas de todas clases.—Calzados á la medida.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

## Gran Fotografía

— DE —

## RICARDO GOMEZ

DE LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.—Hay preciosos trajes de nenas y nenas y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón núm. 1

y Luis de Sotomayor núm. 2

MARCO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.  
 También se confecciona á la medida á precios convencionales.  
 Venta de surtidos y taller de cortes aparados.

Suursal Tócol de Plaza de Armas